

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 271

22 October 1977

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 2299/77 of 11 October 1977 amending Regulation (EEC) No 2778/75 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for poultrymeat and Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff 1
 - ★ Council Regulation (EEC) No 2300/77 of 11 October 1977 amending Regulation (EEC) No 2773/75 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for eggs and Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff 6
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

77/658/EEC:

- ★ Council Decision of 11 October 1977 amending the Annex to Fifth Decision 76/538/EEC on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops 9

77/659/EEC:

- ★ Council Decision of 11 October 1977 amending the Annex to Fifth Decision 76/539/EEC on the equivalence of seed produced in third countries 12

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2299/77

of 11 October 1977

amending Regulation (EEC) No 2778/75 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for poultrymeat and Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 369/76 ⁽²⁾, and in particular Articles 4 (3) and 7 (5) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 2778/75 of 29 October 1975 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for poultrymeat ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 371/76 ⁽⁴⁾, fixed, in particular for slaughtered ducks and geese and for chicks of any kind, both the quantities of feed grain required for the production in the Community and in third countries of one kilogram of slaughtered poultry and one chick and the standard amount representing other feeding costs and the overhead costs of production and marketing of one kilogram of slaughtered poultry and one chick;

Whereas, because of advancing production techniques and changing prices during recent years, changes have been seen to occur in the data used to fix the abovementioned components; whereas, therefore, the latter should be amended;

Whereas, finally, these components were fixed in respect of chicks without distinction as to kind; whereas the development of trade reveals considerable differences in production and marketing conditions for turkey and geese chicks compared with those for the chicks of other poultry; whereas, therefore, the components for calculating the levy and the sluice-gate price for these two groups of chicks should be differentiated;

Whereas the tariff nomenclature resulting from the application of Regulation (EEC) No 2777/75 is contained in the Common Customs Tariff annexed to Regulation (EEC) No 950/68 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1111/77 ⁽⁶⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 2778/75 is hereby replaced by Annex I to this Regulation.

Article 2

Annex II to Regulation (EEC) No 2778/75 is hereby replaced by Annex II to this Regulation.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 84.

⁽⁴⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

Article 3

In the Annex to Regulation (EEC) No 950/68, the entries under subheading 01.05 A are hereby replaced by those contained in Annex III to this Regulation.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 February 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 11 October 1977.

For the Council

The President

A. HUMBLET

CCT heading No	Description	Quantity in kg	Composition
1	2	3	4
01.05	Live poultry, that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls: A. Of a weight not exceeding 185 g: I. Turkeys and geese II. Other	0·830 each 0·392 each	maize 60 % barley 30 % oats 10 % maize 60 % barley 30 % oats 10 %
02.02	Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled or frozen: A. Whole poultry: I. Fowls: a) 83 % chickens b) 70 % chickens c) 65 % chickens II. Ducks: a) 85 % ducks b) 70 % ducks c) 63 % ducks III. Geese: a) 82 % geese b) 75 % geese IV. Turkeys V. Guinea fowls	1·925 2·189 2·385 2·853 3·464 3·849 3·122 3·413 2·338 3·808	maize 80 % barley 20 % maize 80 % barley 20 % maize 80 % barley 20 % maize 60 % barley 30 % oats 10 % maize 60 % barley 30 % oats 10 % maize 60 % barley 30 % oats 10 % maize 60 % barley 30 % oats 10 % maize 60 % barley 30 % oats 10 %

ANNEX II

CCT heading No	Description	Quantity in kg	Composition	Standard amount in u.a.
	2	3	4	5
01.05	Live poultry, that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls: A. Of a weight not exceeding 185 g: I. Turkeys and geese II. Other	0.830 each 0.392 each	maize 60 % barley 30 % oats 10 % maize 60 % barley 30 % oats 10 %	0.6000 0.1448
02.02	Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled or frozen: A. Whole poultry: I. Fowls: a) 83 % chickens b) 70 % chickens c) 65 % chickens II. Ducks: a) 85 % ducks b) 70 % ducks c) 63 % ducks III. Geese: a) 82 % geese b) 75 % geese IV. Turkeys V. Guinea fowls	1.684 1.915 2.087 2.647 3.214 3.571 3.049 3.333 2.275 3.410	maize 80 % barley 20 % maize 80 % barley 20 % maize 80 % barley 20 % maize 60 % barley 30 % oats 10 % maize 60 % barley 30 % oats 10 % maize 60 % barley 30 % oats 10 % maize 60 % barley 30 % oats 10 % maize 60 % barley 30 % oats 10 %	0.6069 0.6900 0.7518 0.6275 0.7620 0.8467 0.9969 0.8900 0.8929 1.1356

ANNEX III

CCT heading No	Description	Rate of duty	
		Autonomous % or levy (L)	Conventional %
1	2	3	4
01.05	Live poultry, that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls:		
	A. Of a weight not exceeding 185 g:		
	I. Turkeys and geese	12 (L)	—
	II. Other	12 (L)	—

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2300/77

of 11 October 1977

amending Regulation (EEC) No 2773/75 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for eggs and Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 368/76 ⁽²⁾, and in particular Articles 4 (3) and 7 (5) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 2773/75 of 29 October 1975 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for eggs ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 371/76 ⁽⁴⁾, fixed in particular both the quantities of feed grain required for the production in the Community and in non-member countries of one egg for hatching and the standard amount representing the other feeding costs and the overhead costs of production and marketing of one egg for hatching;

Whereas the calculation components thus fixed refer equally to eggs for hatching of hens, ducks, geese, turkeys and guinea fowls;

Whereas changing prices and developing trade during recent years have emphasized the differences between production and marketing conditions for eggs for hatching of turkeys and geese and those for eggs for hatching of other poultry;

Whereas the components for calculating the levy and the sluice-gate price for these two groups of eggs for hatching should be differentiated;

Whereas the tariff nomenclature resulting from the application of Regulation (EEC) No 2771/75 is contained in the Common Customs Tariff annexed to Regulation (EEC) No 950/68 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1111/77 ⁽⁶⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 2773/75 is hereby replaced by Annex I to this Regulation.

Article 2

Annex II to Regulation (EEC) No 2773/75 is hereby replaced by Annex II to this Regulation.

Article 3

In the Annex to Regulation (EEC) No 950/68, the entries under subheading 04.05 A I a) shall be replaced by those contained in Annex III to this Regulation.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 February 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 11 October 1977.

For the Council

The President

A. HUMBLET

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 64.

⁽⁴⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

ANNEX I

CCT heading No	Description	Quantity in kg	Composition
1	2	3	4
04.05	A. Eggs in shell, fresh or preserved: I. Poultry eggs: a) Eggs for hatching: 1. Of turkeys and geese 2. Of other poultry b) Other (eggs in shell other than eggs for hatching)	0.590 per egg 0.245 per egg 2.563 per kg	maize 60 % barley 30 % oats 10 % maize 60 % barley 30 % oats 10 % maize 60 % barley 30 % oats 10 %

ANNEX II

CCT heading No	Description	Quantity in kg	Composition	Standard amount in u.a.
1	2	3	4	5
04.05	A. Eggs in shell, fresh or preserved: I. Poultry eggs: a) Eggs for hatching: 1. Of turkeys and geese 2. Of other poultry b) Other (eggs in shell other than eggs for hatching)	0.590 per egg 0.245 per egg 2.770 per kg	maize 60 % barley 30 % oats 10 % maize 60 % barley 30 % oats 10 % maize 60 % barley 30 % oats 10 %	0.2900 0.0655 0.4366

ANNEX III

CCT heading No	Description	Rate of duty	
		Autonomous % or levy (L)	Conventional %
1	2	3	4
04.05	Birds' eggs and egg yolks, fresh, dried or otherwise preserved, sweetened or not: A. Eggs in shell, fresh or preserved: I. Poultry eggs: a) Eggs for hatching (a): 1. Of turkeys or geese 2. Other	 12 (L) 12 (L)	 — —

(a) Only poultry eggs which fulfil the conditions stipulated by the competent authorities of the European Communities are eligible for entry under this subheading.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 11 October 1977

amending the Annex to Fifth Decision 76/538/EEC on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops

(77/658/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed ⁽¹⁾, as last amended by Directive 75/444/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 16 (1) (a) thereof,

Having regard to Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed ⁽³⁾, as last amended by Directive 75/444/EEC, and in particular Article 16 (1) (a) thereof,

Having regard to Council Directive 69/208/EEC of 30 June 1969 on the marketing of seed of oil and fibre plants ⁽⁴⁾, as last amended by Directive 75/444/EEC, and in particular Article 15 (1) (a) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas by Decision 76/538/EEC ⁽⁵⁾ the Council established that the field inspections carried out in 20 third countries on crops producing seed of certain species meet the conditions laid down by the Community Directives;

Whereas this equivalence applies in particular to Czechoslovakia, Hungary, New Zealand, Romania and Yugoslavia for certain species;

Whereas an examination of the rules of these countries and of the manner in which they are applied has shown that for other species also the field inspections satisfy the conditions laid down in Annex I to each of the abovementioned Directives;

Whereas equivalence should consequently be extended to these species,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

With effect from 1 July 1977, the additions set out in the Annex hereto shall be made to the Annex to Decision 76/538/EEC, reference Nos 5, 7, 12, 17 and 19.

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

⁽²⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1975, p. 6.

⁽³⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 10. 7. 1969, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 162, 23. 6. 1976, p. 1.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Luxembourg, 11 October 1977.

For the Council

The President

A. HUMBLET

ANNEX

Ref. No	Country	Authority	Species	Special conditions
1	2	3	4	5
5	Yugoslavia	— Institut za poljoprivredna istraživanja (Institute of Agricultural Research), Novi Sad — Zavod za krmno bilje (Animal Feedingstuff Research Station), Kruševac — Institut za poljoprivredna istraživanja (Institute of Agricultural Research), Sarajevo — Institut za oplemenjivanje i proizvodnju bilja poljoprivrednog Fakulteta (University Institute for Plant Improvement and Production), Zagreb — Poljoprivredni institut (Agricultural Institute), Osijek — Kmetijski institut Slovenije (Slovenian Agricultural Institute), Ljubljana — Zemjodelski institut (Agriculture Institute), Skopje	— Soya bean	1, 3, 4, 5
7	New Zealand	Ministry of Agriculture and Fisheries	— Swede — Cereals, except rye, canary grass, spelt wheat, rice and maize	1, 3, 4, 5 1, 3, 4, 5
12	Romania	Ministerul Agriculturii și Industrii Alimentare — Inspecția de Stat pentru Calitatea Semințelor și Materialului Săditor (Ministry of Agriculture and Food Industry — State Inspectorate for Seed and Propagating Material Quality)	— Turnip rape	1, 3, 4, 5
17	Czechoslovakia	Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský (Central Agricultural Control and Research Institute), Praha	— Soya bean	1, 3, 4, 5
19	Hungary	Országos Vetőmagfelügyelőség (Hungarian Seed Control Office), Budapest	Grass species subject to national rules on varietal control	1, 3, 4, 5

COUNCIL DECISION

of 11 October 1977

amending the Annex to Fifth Decision 76/539/EEC on the equivalence of seed produced
in third countries

(77/659/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the
European Economic Community,Having regard to Council Directive 66/401/EEC of
14 June 1966 on the marketing of fodder plant
seed ⁽¹⁾, as last amended by Directive 75/444/EEC ⁽²⁾,
and in particular Article 16 (1) (b) thereof,Having regard to Council Directive 66/402/EEC of
14 June 1966 on the marketing of cereal seed ⁽³⁾, as
last amended by Directive 75/444/EEC, and in
particular Article 16 (1) (b) thereof,Having regard to Council Directive 69/208/EEC of
30 June 1969 on the marketing of seed of oil and
fibre plants ⁽⁴⁾, as last amended by Directive
75/444/EEC, and in particular Article 15 (1) (b)
thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas by Decision 76/539/EEC ⁽⁵⁾ the Council
established that the seed of certain species from 20
third countries is equivalent to corresponding seed
produced in the Community;Whereas this equivalence applies in particular to
Czechoslovakia, Hungary, New Zealand, Romania
and Yugoslavia for certain species;Whereas an examination of the rules of these
countries and of the manner in which they areapplied has shown that for other species also the
conditions governing seed harvested and controlled
in these countries afford the same assurances as
regards the seed's characteristics, identity, examin-
ation, marking and control, as do the conditions
applicable to seed harvested and controlled within
the Community;Whereas equivalence should consequently be ex-
tended to these species,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*With effect from 1 July 1977, the additions set out in
the Annex hereto shall be made to the Annex to
Decision 76/539/EEC, reference Nos 5, 7, 12, 17 and
19.*Article 2*

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Luxembourg, 11 October 1977.

*For the Council**The President*

A. HUMBLET

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.⁽²⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1975, p. 6.⁽³⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66.⁽⁴⁾ OJ No L 169, 10. 7. 1969, p. 3.⁽⁵⁾ OJ No L 162, 23. 6. 1976, p. 10.

ANNEX

Ref. No	Country	Authority	Species	Categories:		Special conditions
				in the country	in the Community	
1	2	3	4	5	6	7
5	Yugoslavia	— Institut za poljoprivredna istraživanja (Institute of Agricultural Research), Novi Sad — Institut za oplemenjivanje i proizvodnju bilja poljoprivrednog Fakulteta (University Institute for Plant Improvement and Production), Zagreb	Soya bean	— Basic seed — Certified seed, 1st generation — Certified seed, 2nd generation	— Basic seed — Certified seed, 1st generation — Certified seed, 2nd generation	1, 3, 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10
7	New Zealand	Ministry of Agriculture and Fisheries	{ — Swede — Cereals, except canary grass, rye, spelt wheat, rice and maize	— Basic seed — Certified seed — Basic seed — Certified seed, 1st generation — Certified seed, 2nd generation	— Basic seed — Certified seed — Basic seed — Certified seed, 1st generation — Certified seed, 2nd generation	1, 3, 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10 1, 3, 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10
12	Romania	Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare — Inspecția de Stat pentru Calitatea Semințelor și Materialului Săditor (Ministry of Agriculture and Food Industry, — State Inspectorate for Seed and Propagating Material Quality)	Turnip rape	— Basic seed — Certified seed, 1st generation	— Basic seed — Certified seed, 1st generation	1, 3, 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10
17	Czechoslovakia	Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský (Central Agricultural Control and Research Institute), Praha	Soya bean	— Basic seed — Certified seed, 1st generation — Certified seed, 2nd generation	— Basic seed — Certified seed, 1st generation — Certified seed, 2nd generation	1, 3, 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10

Ref. No	Country	Authority	Species	Categories:		Special conditions
				in the country	in the Community	
1	2	3	4	5	6	7
19	Hungary	Országos Vetőmag- felügyelőség (Hungarian Seed Control Office), Budapest	— Grass species subject to national rules on varietal control	— Basic seed — Certified seed, 1st generation — Certified seed, 2nd and later generations	— Basic seed — Certified seed, 1st generation — Certified seed, subsequent generations	1, 3, 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10